

Porównanie tłumaczeń Izajasza 51:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Podnieście swoje oczy ku niebu! Spójrzcie na ziemię w dole! Tak! Niebiosa rozwiewają się jak dym, ziemia zdziera się jak szata, a jej mieszkańcy padają jak komary,* ale moje zbawienie będzie trwać na wieki i moja sprawiedliwość nie ustanie. ¹⁾

¹⁾ jak komary, קִמּוֹ-כֶּן (kemo-chen): wg 1QIsa b : jak szarańcza, כְּמוֹכֵן .